



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

ОПШТИНЕ БАЧКА ТОПОЛА

TOPOLYA KÖZSÉG

HIVATALOS LAPJA

**Број 4 – Година XXXVII
31. мај 2005. г. , Бачка Топола**

**XXXVII. évfolyam – 4. szám
Topolya, 2005. május 31.**

51.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2002/9 és 2004/33) 41. szakasza, A költségvetési rendszerről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2002/9 és 2002/87 szám) 64. szakasza és Topolya község statútuma (Topolya község Hivatalos Lapja 2002/6, 2002/10, 2002/12, 2003/4 és 2004/14 szám) 50. szakaszának 8. pontja alapján, Topolya község polgármestere 2004. május 26-án meghozta a következő

H A T Á R O Z A T O T

TOPOLYA KÖZSÉG 2004. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK ÖSSZESÍTETT ZÁRSZÁMADÁSÁRÓL

ÁLTALÁNOS RÉSZ

1. szakasz

Topolya 2004. évi költségvetésének összesített zárszámadásában a 2004.12.31-i állási mérlegében az aktíva összege összesen 628.270 ezer dinár és a passzívum összege összesen 628.270 ezer dinár, a következő gazdasági besorolások szerint:

Szám- száma	LEÍRÁS	2004.12.31-i ÖSSZEG (ezrekben)
	AKTÍVA	
01	Nem pénzügyi vagyon tartós eszközökben	584.716
0111	Épületek és építészeti létesítmények	397.795
0112	Felszerelés	19.027
0113	Egyéb alapeszköz	92.853
0141	Telkek	55.838
0151	Nem pénzügyi vagyon előkészületben	18.758
0152	Előlegek nem pénzügyi vagyonra	445
02	Nem pénzügyi vagyon készletekben	291
0212	Termelési készletek	116
0221	Apróleltár készletek	86
0222	Fogyóanyag készletek	89
	O. ROVAT – NEM PÉNZÜGYI VAGYON ÖSSZESEN	585.007
11	Hosszúlejáratú pénzügyi vagyon	3.552
1119	Hazai részvény és egyéb tőke	3.552
12	Pénzeszközök, nemesfémek, értékpapírok, követelések és rövidlejáratú kihelyezések	31.914
1211	Zsír- és folyószámlák	18.257
1212	Elkülönített pénzeszközök és akkreditívek	3.618
1213	Pénztár	84
1217	Egyéb pénzeszközök	11
1221	Eladáson alapuló és egyéb követelések	5.688
1231	Rövidlejáratú hitelek	1.241
1232	Előlegek, letétek és pénzbiztosítékok	3.015
13	Aktív időbeli elhatárolások	7.797
1311	Legfeljebb egy évre elhatárolt kiadások	1.218
1312	Elszámolt megfizetetlen kiadások	6.320
1313	Egyéb aktív időbeli elhatárolások	259
	1. ROVAT – PÉNZÜGYI VAGYON ÖSSZESEN	43.263
	AKTÍVA ÖSSZESEN	628.270

	PASSZÍVA	
21	Hosszúlejáratú kötelezettségek	415
2115	Egyéb hazai hitelezők hosszúlejáratú hitelein alapuló kötelezettségek	415
22	Rövidlejáratú kötelezettségek	147
23	Foglalkoztatottak költségein alapuló kötelezettségek	272
2310	Fizetésekkel és pótlékokkal kapcsolatos kötelezettségek	118
2320	Foglalkoztatottak térítményein alapuló kötelezettségek	97
2340	Munkáltatót terhelő járulékokon alapuló kötelezettségek	11
2370	Szerződés szerinti kötelezettségek	46
24	Egyéb költségeken alapuló kötelezettségek	9
25	Ügyvitelből eredő kötelezettségek	10.427
2521	Hazai szállítók	8.772
2541	Költségvetés és felhasználóinak viszonyaiból eredő kötelezettség	699
2549	Egyéb kötelezettségek	956
29	Passzív időbeli elhatárolások	8.264
2911	Elhatárolt bevételek	965
2912	Elhatárolt megfizetett kiadások	2.313
2913	Elszámolt nem megfizetett bevételek és illetmények	4.718
2919	Egyéb passzív időbeli elhatárolások	268
	2. ROVAT – KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN	19.534
31	A tőke forrásai	596.561
3111	Tartós eszközökben levő nem pénzügyi vagyon forrásai	546.229
3112	Készletekben levő nem pénzügyi vagyon forrásai	30
3113	Nem pénzügyi vagyon hitelre történő beszerzésére szolgáló saját források értékének kiigazítása	1.009
3114	Pénzeszközök forrásai	3.934
3116	Előző évekből áthozott felhasználatlan eszközök	15.185
3119	Egyéb saját források	32.192
32	Ügyviteli eredmény megállapítása	12.175
3211	Bevételtöbblet – szufficit	9.082
3213	Előző évekből eredő felosztatlan bevételtöbblet	3.093
	3. ROVAT – TŐKEFORRÁSOK ÉS MEGÁLLAPÍTOTT ÜGYVITELI EREDMÉNY ÖSSZESEN	608.736
	PASSZÍVA ÖSSZESEN	628.270

2. szakasz

A 2004. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszak bevételeinek és kiadásainak mérlegében a megvalósított összbevétel összege 317.665 ezer dinár és a megvalósított összkiadás összege 288.159 ezer dinár, a következő gazdasági besorolások szerint

Számla száma	LEÍRÁS	2004. évi ÖSSZEG (ezrekben)
	BEVÉTELEK	
71	Adók	213.354
7110	Jövedelem, nyereség és kapitális nyereség utáni adó	65.839
7120	Kereset alap utáni adó	29.189
7130	Vagyonadó	37.183
7140	Javak és szolgáltatások utáni adó	79.088
7160	Egyéb adók	2.055

73	Adományok és pénzáttalások	12.060
7322	Nemzetközi szervezetek kapitélis adományai	213
7331	Egyéb hatósági szintek folyó áttalásai	8.246
7332	Egyéb hatósági szintek kapitélis áttalásai	3.601
74	Egyéb bevételek	80.543
7410	Vagyonból eredő bevételek	4.958
7420	Javak és szolgáltatások értékesítéséből eredő bevételek	17.929
7430	Pénzbírságok és elkobzott vagyoni haszon	24
7440	Természetes és jogi személyek önkéntes áttalásai	45.212
7450	Vegyes és meghatározatlan bevételek	12.420
77	Memorandum szerinti tételek a kiadások megtérítésére	1.224
79	Költségvetésből eredő bevételek	10.484
	7. ROVAT – FOLYÓ BEVÉTELEK ÖSSZESEN	317.665
	KIADÁSOK	
41	Foglalkoztatottak költségei	64.382
4110	Foglalkoztatottak fizetései és pótlékai	46.512
4120	Munkáltatót terhelő szociális járulékok	8.378
4130	Természetbeni juttatások	1.525
4140	Foglalkoztatottaknak való szociális juttatások	2.898
4150	Foglalkoztatottak térítvényei	529
4160	Jutalmak, kedvezmények és egyéb külön kiadások	4.528
4170	Bírói és képviselői pótlék	112
42	Szolgáltatások és árúk igénybe vétele	88.272
4210	Állandó költségek	21.326
4220	Útiköltségek	1.254
4230	Szerződés szerinti szolgáltatások	28.953
4240	Szakosított szolgáltatások	14.426
4250	Folyó javítások és karbantartás	15.580
4260	Anyag	6.733
43	Alapeszközök használata	1.798
44	Kamatok törlesztése	99
45	Támogatások	66.133
4511	Nem pénzügyi közvállalatok és szervezetek folyó támogatása	26.419
4512	Nem pénzügyi közvállalatok és szervezetek kapitélis támogatása	39.714
46	Adományok és pénzáttalások	26.862
4631	Hatósági szintek közötti folyó adományok és áttalások	23.389
4632	Hatósági szintek közötti kapitélis adományok és áttalások	3.426
4641	Kötelező szociális biztosítás szervezeteinek szánt folyó adományok és áttalások	47
47	Szociális biztosításból eredő jogok	16.073
4710	Szociális biztosításból eredő jogok	158
4720	Szociális védelmi térítések a költségvetésből	15.915
48	Egyéb kiadások	24.540
4810	Nem kormányzati szervezetek dotálása	22.653
4820	Hatóság egyik szintje által a másokra kirótt adók, kötelező illetékek és bírságok	1.299
4830	Bíróságok és bírói testületek végzésein alapuló pénzbírságok és büntetések	588
	4. ROVAT – FOLYÓ KIADÁSOK ÖSSZESEN	288.159

	BEVÉTELTÖBBLET – ÖSSZESEN	29.506
	FELHASZNÁLT ESZKÖZÖK FOLYÓ BEVÉTELEKBŐL VALÓ FEDEZÉSE	20.424
321	BEVÉTELTÖBBLET – SZUFFICIT	9.082
	Ebből:	
	következő évre rendeltetésszerűen áthozandó többlet	482
	következő évre áthozandó felosztatlan többlet	8.600

3. szakasz

A bevételek és a kiadások összesített mérlegében foglalt bevételtöbblet, mint a folyó bevételek és a folyó kiadások különbözete, 29.506 ezer dinárt tesz ki.

Az 1. bekezdés szerinti bevételtöbbletet a költségvetés közvetett felhasználóinál a zárszámadás szerint összesen 1.109 ezer dinár összegben kimutatott bevételhiány fedezése után állapítottuk meg.

4. szakasz

A 3. szakasz 1. bekezdése szerint bevételtöbbletből fedezni kell a nem pénzügyi és a pénzügyi vagyon beszerzésére és a hiteleken alapuló kötelezettségek teljesítésére felhasznált eszközöket összesen 20.424 ezer dinár összegben.

A folyó évi szufficit összege összesen 9.082 ezer dinár, és ebből:

- a következő évre rendeltetésszerűen áthozandó többlet 482 ezer dinár,
- a következő évre áthozandó felosztatlan többlet 8.600 ezer dinár.

A 9.082 ezer dinárt kitevő folyó évi szufficitet a költségvetés közvetett felhasználóinál a zárszámadás szerint összesen 1.898 ezer dinár összegben kimutatott deficit fedezése után állapítottuk meg.

5. szakasz

A 2004. január 1-jétől december 31-éig terjedő időszak kapitis kiadásairól és finanszírozásáról szóló jelentésben a finanszírozás forrásait összesen 2.228 ezer dinár összegben és az össz kiadásokat 23.854 dinár összegben állapítottuk meg, a következő gazdasági besorolás szerint:

Szám- la száma	LEÍRÁS	2004. évi ÖSSZEG (ezrekben)
	BEVÉTELEK	
81	Alapeszközök eladásából eredő bevételek	24
8111	Ingatlanok eladásából eredő bevételek	24
	8. ROVAT – NEM PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL EREDŐ BEVÉTELEK ÖSSZESEN	24
92	Pénzügyi vagyon értékesítéséből eredő bevételek	2.204
9216	Hazai természetes személyeknek és háztartásoknak nyújtott hitelek törlesztéséből eredő bevételek	2.204
	9. ROVAT – ADÓSSÁGVÁLLALÁSBÓL ÉS NEM PÉNZÜGYI VAGYON ÉRTÉKESÍTÉSÉBŐL EREDŐ BEVÉTELEK ÖSSZESEN	2.204
	A FINANSZÍROZÁS FORRÁSAI	2.228
	KIADÁSOK	
51	Alapeszközökre való kiadások	19.886
5111	Épületek és létesítmények vásárlása	3.729
5112	Épületek és létesítmények építése	13.241
5113	Épületek és létesítmények kapitis karbantartása	1.060

5121	Közlekedésre való felszerelés	9
5122	Adminisztrációs felszerelés	698
5123	Mezőgazdasági felszerelés	25
5124	Felszerelés környezetvédelem és a tudomány részére	96
5126	Felszerelés az oktatás, a művelődés és a sport részére	332
5132	Nem anyagi alapeszközök	256
	5. ROVAT – A NEM PÉNZÜGYI VAGYON KIADÁSAI ÖSSZESEN	19.886
61	Alapösszeg törlesztésével kapcsolatos kiadások	2.432
6112	Alapösszeg törlesztése az egyéb hatósági szinteknek	2.368
6115	Alapösszeg törlesztése az egyéb hazai hitelezőknek	64
62	Pénzügyi vagyon beszerzése	1.536
6212	Hitelek egyéb hatalmi szinteknek	85
6216	Hitelek hazai természetes személyeknek és háztartásoknak	128
6219	Hazai részvény és egyéb tőke beszerzése	1.323
	6. ROVAT – ALAPÖSSZEG TÖRLESZTÉSÉVEL ÉS PÉNZÜGYI VAGYON BESZERZÉSÉVEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK ÖSSZESEN	3.968
	KIADÁSOK	23.854
	BEVÉTELHIÁNY	21.626

Az összesített zárszámadásban foglalt 21.626 ezer dinár összegű bevételhiányt a következő forrásokból fedeztük:

- a folyó bevételekből 20.424 ezer dinár összegben,
- az előző évből áthozott bevételtöbbletből 1.202 ezer dinár összegben.

6. szakasz

A 2004. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszak pénzfolyamatairól szóló jelentésben a pénzbeáramlást összesen 319.893 ezer dinár összegben és a pénzkiáramlást összesen 312.013 ezer dinár összegben állapítottuk meg. A pénzfolyamatok áttekintése rovatonként a következő:

Rovat száma	LEÍRÁS	2004. évi ÖSSZEG (ezrekben)
	PÉNZBEÁRAMLÁS	
7	Folyó bevételek	317.665
8	Nem pénzügyi vagyon értékesítéséből eredő bevételek	24
9	Adósságvállalásból és pénzügyi vagyon értékesítéséből eredő bevételek	2.204
	PÉNZBEÁRAMLÁS ÖSSZESEN	319.893
	PÉNZKIÁRAMLÁS	
4	Folyó kiadások	288.159
5	Nem pénzügyi vagyona való kiadások	19.886
6	Alapösszeg törlesztésének és pénzügyi vagyon beszerzésének kiadásai	3.968
	PÉNZKIÁRAMLÁS ÖSSZESEN	312.013
	PÉNZBEÁRAMLÁS TÖBBLETE	7.880
	KÉSZPÉNZSZALDÓ AZ ÉV ELEJÉN	16.957
	A BEFOLYLT ESZKÖZÖKRE VONATKOZÓ KORRIGÁLT PÉNZBEÁRAMLÁS	319.159
	A KIFIZETETT ESZKÖZÖKRE VONATKOZÓ KORRIGÁLT PÉNZKIÁRAMLÁS	314.146
	KÉSZPÉNZSZALDÓ AZ ÉV VÉGÉN	21.970

A készpénzállomány összege a 2004. év végén 21.970 ezer dinár, az alábbiak szerint:

- a költségvetés közvetlen felhasználójának zárszámadása szerint (pénztár)	68 ezer dinár
- a költségvetés közvetett felhasználóinak zárszámadása szerint	7.849 ezer dinár
- a községi költségvetés számláján	9.224 ezer dinár
- a költségvetés állandó tartalékának számláján	3.540 ezer dinár
- a különszámlákon	1.232 ezer dinár
- a község lakásépítési számláján	57 ezer dinár.

7. szakasz

A költségvetés 2004. január 1-december 31-i időszakban való végrehajtásáról szóló jelentés űrlapjában a megvalósított szufficit, mint a folyó bevételek többletének és az egyéb bevételek hiányának különbözete 7.880 ezer dinár, a finanszírozás következő szintjei szerint:

Leírás	Folyó és egyéb bevételek, kiadások és egyéb költségek						
	Összesen	Költségvetés				Adomá- nyokból	Egyéb források- ból
		Köztár- saság	Autonóm Tartomány	Község, város	KSz BSz		
FOLYÓ BEVÉTELEK (7)	317.665	18.946	3.108	224.796	398	560	69.857
FOLYÓ KIADÁSOK (4)	288.159	17.246	2.923	204.587	398	347	62.658
BEVÉTELTÖBBLET	29.506	1.700	185	20.209	0	213	7.199
MEGVALÓSÍTOTT EGYÉB BEVÉTEL (8. és 9. rovat)	2.228	0	0	702	0	0	1.526
VÉGREHAJTOTT EGYÉB KÖLTSÉG (5. és 6. rovat)	23.854	1.700	185	13.095	0	213	8.661
EGYÉB BEVÉTEL HIÁNYA	21.626	1.700	185	12.393	0	213	7.135
MEGVALÓSÍTOTT SZUFFICIT ÖSSZESEN	7.880	0	0	7.816	0	0	64

8. szakasz

A községi költségvetés összesített zárszámadása magában foglalja:

1. A költségvetési eszközök felhasználói zárszámadásának előkészítéséről és kidolgozásáról szóló szabályzat 3. szakaszában előírt űrlapokon kimutatott adatokat,
 2. A költségvetési rendszerről szóló törvény 65. szakasza szerinti írásbeli jelentéseket.
- Az előző bekezdés szerinti űrlapok és jelentések e határozat mellékletei és alkotó részei.

KÜLÖN RÉSZ

9. szakasz

A Topolya község 2004. évi költségvetéséről szóló határozat a költségvetés bevételeit 236.720.000,00 dinár összegben állapította meg (a költségvetés felhasználói egyéb forrásokból eredő bevételeinek beszámítása nélkül).

A folyó és egyéb bevételek megvalósítása a 2004. évi költségvetés zárszámadása szerint a következő:

- folyó bevételek (7. rovat)	239.220.621,84
- hiteltörlesztésen alapuló bevételek (9. rovat)	702.000,00
PÉNZBEÁRAMLÁS ÖSSZESEN:	239.922.621,84

10. szakasz

A költségvetés folyó bevételeinek szerkezete a finanszírozás szintjei szerint a következő:

1.	a Köztársaság költségvetéséből	
	- póteszközök	5.485.573,00
	- privatizációból eredő bevételek	<u>3.600.718,11</u>
	ÖSSZESEN:	9.086.291,11
2.	a Vajdaság AT költségvetéséből	
	- a középiskolai tanulók útiköltségtérítéseire	981.311,00
	- az egyetemi hallgatók útiköltségtérítéseire	<u>1.501.785,00</u>
	ÖSSZESEN:	2.483.096,00
3.	a község költségvetésének bevételei	224.787.064,55
4.	helyi járulék (transzfer eszközök)	<u>2.864.170,18</u>
	ÖSSZESÍTVE:	239.220.621,84

11. szakasz

Az összesen felosztott folyó költségek és kiadások összegei a következők:

-	folyó költség (4. rovat)	225.558.537,78
-	nem pénzügyi vagyona fordított kiadások (5. rovat)	2.911.696,42
-	pénzügyi vagyona fordított kiadások (6. rovat)	<u>2.469.000,00</u>
	PÉNZKIÁRAMLÁS ÖSSZESEN:	230.939.234,20

12. szakasz

A köztársasági költségvetésből a községi költségvetés javára átutalt eszközöket 5.485.573,00 dinár összegben az energiahordozók beszerzésére és az általános és középiskolák folyó karbantartásának fedezésére fordítottuk.

A köztársasági költségvetésből a privatizációból eredően átutalt eszközöket a költségvetés kiadási oldalán a következő célokra fordítottuk:

- a topolyai Ipari Park szükségleteire való földfelvásárlásra (az 5. rovat keretében kimutatott) 1.700.000,00 dinár összegben,
- A vízellátás és a topolyai Vízyár építése programjának realizálására (a 4. rovatban kapitális támogatásként kimutatott) 1.900.718,11 dinár összegben.

13. szakasz

A felhasznált eszközöknek a folyó bevételekből való fedezése után a folyó évi szufficitet összesen 8.983.387,64 dinár összegben állapítottuk meg és a következő rendeltetésekre osztjuk be:

- az állandó költségvetési tartalékba- 481.990,48 dinárt,
- szufficitként 8.501.397,16 dinárt.

14. szakasz

A 8.501.397,16 dinárt kitevő folyó évi többletet a következő évre kell átvinni és a 722.573,08 dinárt kitevő előző évi többlettel együtt A Topolya község 2005. évi költségvetéséről szóló határozatban megállapított célokra kell felhasználni.

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

15. szakasz

A 2004. évi költségvetési határozat végrehajtásáról szóló jelentés, amelyet a topolyai Községi Képviselő-testület 2005.05.26-án megtárgyalt és elfogadott, e határozat alkotó része.

16. szakasz

E határozatot legkésőbb 2005. június 1-jéig meg kell küldeni a Szerb Köztársaság Pénzügyminisztériumának.

17. szakasz

E határozatot közzé kell tenni Topolya község Hivatalos Lapjában.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉG
- A KÖZSÉG POLGÁRMESTERE –
Szám: 400-23/2005
Topolya,
2005.05.26.

Bábi Attila s.k.,
Topolya község
polgármestere

Sor- szám	T A R T A L O M	OLDAL
51.	Határozat Topolya község 2004. évi költségvetésének összesített zárszámadásáról	63.

Kiadó: A topolyai Községi Közigazgatás Képviselő-testületi Szakszolgálata. Tel: 715-310. Felelős szerkesztő: a Községi Képviselő-testület titkára. Az előfizetési díj előlege a 2005. évre 6.900,00 dinár. Befizetőszámla: 840-70640-56 – Topolya község költségvetésének végrehajtása – „Topolya község Hivatalos Lapjára”.

Broj 4.

31.05.2005.

CTPAHA 71. OLDAL

2005.05.31.

4. szám